



# Felanitx

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Año XI

Redacción y Administración  
Editorial Ramón Lluís - Teléfono 101

Sábado 10 Octubre de 1946

N.º 453

GALERIA DE HOMBRES ILUSTRES

S. RAIMUNDO DE PEÑAFORT

Nació en el castillo de su nombre (Cataluña) en el año 1175 y falleció en 1275. Sabio, humilde y caritativo fué Maestro en Filosofía, Canónigo de Barcelona, Consejero de Jaime I el Conquistador y compilador de leyes de la Iglesia por encargo del Papa Gregorio IX. En 1601 fué canonizado por el Papa Clemente VIII.

MI. BO. CB.

## De la Cruzada en el DOMUND

### EL PASADO NOS OBLIGA.....

¿...? ¿Que porqué en el Domund, que supone actualidad, empresa y vitalidad, salimos nosotros despojando viejos pergaminos y sacamos a colación hechos portentos de edades pretéritas? No existe antitesis entre la tradición y la empresa. Si la tradición es el sedimento de las distintas empresas realizadas, la empresa ha de ser necesariamente solidaria de esta tradición. Esta fuerza ligativa en la lógica de la historia es hoy un hecho inconcuso.

¿...? La Orden Teatina tiene un insospechado historial misionero. Como españoles y como devotos de dicha orden no podemos menos de evocar en esta fecha la constitución del Colegio Urbano o de Propaganda Fide. Como españoles porque su iniciativa y erección se debe al prelado valenciano Juan Bta. Vives; y como admiradores de las glorias teatinas por ser el teatino Miguel Ghisleri quien, en calidad de director del citado prelado, no sólo le aprobó la idea por él concebida, sino que le instó a llevarla a cabo, mandándole trazara el plan de estudios y el reglamento para su régimen y disciplina. Más tarde confiaba Monseñor Vives a los Teatinos la dirección del Colegio, expresando su voluntad de que sus rectores y maestros fueran de dicha orden. Hasta en la erección material del edificio contribuye la naciente institución en la persona del lego teatino Pedro Pablo Gandolfi.



P. D. ANTONINVS VENTIMIGLIA C. R. Apostolicus Indiae Orientalis Vicarius in uastissima Bornei Insula. Praesens Sacrosancta Crucis Vesivilliter Miraculorum et numero et pondere Substantia communitur clapsi. Auct. Xaverius

El P. Ventimiglia C. R., primer misionero católico en Borneo

¿...? Aunque árdua y delicada su misión rectora y docente en el campo misional, no fué suficiente para absorber todo el ímpetu y fervor apostólicos de los hijos de Cayetano. Y así vemos al P. Pedro de Avitabile abandonar la casa teatina de Mesina a la cabeza de un grupo de intrépidos misioneros. Las regiones de Georgia, Mingrelia y Armenia saben del celo de aquellos buenos padres. A sus trabajos debe la Iglesia la transformación de las tierras de Iberia y de Colquida y los reinos de Imerica y Curiel. Las expediciones se renuevan, las misiones prosperan, convirtiéndose los príncipes a la fe de Cristo y los cismáticos a la Iglesia Católica, destacándose entre los convertidos dos famosos prelados: el arzobispo metropolitano de Trebizonda y el obispo Allabardey.

También las Indias constituyen la obsesión del P. Avitabile; y a poco, sale una expedición a las Indias Portuguesas, llegando a Goa a mediados de octubre de 1640. Los sacrificios y azares de los misioneros florecen por la gracia de Dios en espléndidas cristandades en los reinos de Idelcan, Golconda y Narsinga. Bien que le costaba a la orden este su celo misional; muchos de sus religiosos mueren a manos de los infieles rubricando con su sangre su doctrina y otros sucumben a las penalidades como sabemos de una expedición que muere desamparada en el desierto, no muy lejos de Bagdad.

¿...? Repetidos intentos de llegar hasta Borneo vense frustrados, hasta que el P. Ventimiglia, no sin grandes riesgos, pudo al fin arribar a la dilatada isla, enarblando en ella por vez primera la cruz de Cristo y dejando oír la buena nueva. Entre la gloriosa pléyade de teatinos vanguardistas de la fe, merece destacarse la figura del P. Galano, quien por su ejemplaridad y cálido verbo, atrajo a la iglesia no sólo a la muchedumbre de fieles, si que también a los obispos cismáticos, logrando convertir al mismo patriarca armeno Ciriaco Vartabiel, quien admirado solía repetir haciendo referencia al P. Galano: «En nuestros tiempos ha aparecido en Oriente un nuevo Atanasio, un nuevo Cirilo; hijitos, acudid a él y seréis iluminados»

Resumiendo en atención al carácter periodístico de nuestro

## DESTINO

REVISTA

MAXIMA ACTUALIDAD

Venta y suscripciones:

EDITORIAL RAMON LLULL

trabajo, diremos que los teatinos ejercieron su celo misionero en Goa, Golconda, Java, Mingrelia, islas de Sonda, Malaca, Borneo, Comorin, Sumatra, Georgia, Arabia y Armenia. Como se ve no es corriente una tan magnífica hoja de servicios misioneros.

¿...? Repetimos: La empresa tiene que ser necesariamente solidaria con la tradición. Por esto, apenas iniciada la restauración de la secular orden teatina en la que tanta parte tomaron muchos hijos de nuestra ciudad, sale otra vez a flote su decidida vocación misionera, y, precisamente, a un felanitense, al Reverendísimo P. Bartolomé Caldentey (a) Brondo, cabe el alto honor de ser su gran impulsor en las glaciales regiones del Alto Colorado. Próxima a partir una nueva expedición para Argentina se anuncia una nueva fundación en Méjico. La Orden Teatina sigue fiel a su noble ejecutoria.

¿...? La Cruzada del Amor Divino tiene por suya la tradición teatina buscando su entronque en el seno de los gloriosos Oratorios del Amor Divino; y como ella siente ambiciones misionales.

¿...? Procuramos fomentar el espíritu misionero por todos los medios a nuestro alcance: revistas y publicaciones, conferencias y círculos de estudios, voz de Misiones, recogida de sellos y limosnas, y alguna que otra velada misional. Recordamos aún con fruición la representación de «Chao» a cargo de niños cruzados, hoy respetables padres de familia. «A orillas del río azul» es otro drama misional que también salió a las tablas en época más reciente.

¿...? Hogeño no hemos organizado ningún acto colectivo externo; el laudable entusiasmo de los Jóvenes de Acción Católica nos releva de la obligación de hacerlo. No podemos declinar nuestra vocación misionera pues no sabemos concebir un catolicismo de espaldas al problema misional.

Felanitx, octubre 1946

## ESTAMPES MALLORQUINES

### LA FIGARALERA

Quan som a Sant Pere  
voltam la figuera  
i per Sant Miquel  
si román cap figa  
ja degota mel.

La Figaralera de S'Espinagar  
altre millor que ella  
ja no's pot trobar

Es la més feineria  
de tot el contorn,  
s'alça demati,  
no's colga dejorn.

En tot el sant día  
no para un moment,  
primer collint figues,  
després componguent.

No's que el figural  
sia grandios,  
peró del contorn  
potser es dels millors.

Tot son arbres joves  
que les cuiden bé  
i a qualsevol branca  
omplen el paner.

Per assecar-ne moltes  
ha fet el temps bo,  
sense ploure un día  
ni sentir-se un tro.

De tant de collir ne  
ja te figarols;  
peró en fa poc cas,  
es curen ells sols.

Son tants els canyissos  
en aquell saquer  
que es casi impossible  
el contar-los bé.

Uns són de porquenyas,  
a'hi ha de verdals,  
altres blanques clares  
i de perefjals.

Están els acops  
triatos i composts:  
aci d'aubocissos,  
allà els bordissots.

Algunes vellades  
sol ajudar-li  
a compondre figues  
un jove fadri.

Es el seu promés  
amb qui es casarà  
la Figaralera  
de S'Espinagar.

Com els porcs que engreixen  
són mal menjados  
hi ha una feïnada  
per sedollar los.

La mitot de figues  
deixen per la pica,  
i amb farina d'ordi  
els ho han de mesclar.

Totes les de moro  
han de capolar  
i amb farina d'ordi  
els ho han de mesclar.

Els bullen moniatos  
cada demati;  
pores més ben enidats  
no pot haver-ni.

Com la Majorala  
avui ha pastat,  
el forn per les figues  
han aprofitat.

Dins de coves llargs  
les han ensistades  
i d'un poc d'aigua amb sal  
les han esquitxades.

Llevors d'aiguarent  
també hi han posat;  
i son just confits,  
jó les he tastat.

Com moltes figueres  
han fet Sant Miquel  
ja no queden figues  
que degotin mel

i la Figaralera  
de S'Espinagar  
ha acabat la feina  
i per això se'n va,

Els amos li diuen  
que per l'any qui ve  
a fer el mes de figues  
le volen també.

Després de pagar-la  
li han regalat  
llegums i formatge  
i un saquet amb blat.

Com ha de casar-se  
dins el mes que ve,  
son coses aquestes  
que li vindrán bé.

Está satisfeta  
amb la seva sort,  
un jove l'estima,  
ja te prou conhort

la Figaralera  
de S'Espinagar  
que altre millor que ella  
ja no's pot trobar.

A. RICO PUIG

Calonge, octubre de l'any 1946.

## MERIDIANO

SINTESIS DE LA PRENSA MUNDIAL

MERIDIANO FEMENINO

Venta y suscripciones:

EDITORIAL RAMON LLULL



# DELEGACION PROVINCIAL de Abastecimientos y Transportes de Baleares

CIRCULAR N.º 78

Transcribiendo Circular 594 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes por la que se dictan normas para el ejercicio de las facultades delegadas por dicho Organismo a los Ayuntamientos.

Para ejecución del Decreto de 30 de Agosto de 1946, Boletín Oficial del Estado n.º 256, sobre delegación de funciones de abastecimientos a los Ayuntamientos, esta Comisaría General dispone lo siguiente:

## Productos cuya regulación se delega en los Ayuntamientos

Art. 1.º Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 4.º del Decreto referido, se delega a los Ayuntamientos la regulación del abastecimiento de los siguientes productos.

- Carnes, aves y caza.
- Leche fresca.
- Huevos.
- Pescados.
- Frutas.
- Hortalizas y legumbres frescas.

### a) NORMAS GENERALES

#### Legislación aplicable

Art. 2.º Los Ayuntamientos aplicarán toda la legislación vigente en relación con los artículos cuya regulación se les encomienda.

## Formación de ciclos comerciales. Licencias de apertura y retirada de las mismas

Art. 3.º De acuerdo con el artículo séptimo del Decreto, formarán los ciclos comerciales, concediendo las oportunas licencias de aperturas y retiradas de las mismas, debiendo tener en cuenta las normas de esta Comisaría General de 30 de abril de 1946 («Revista de Legislación» núm. 8, pag. 541); Oficio de 7 de Junio de 1946 («Revista de Legislación», número 11 pag. 700); Orden del Ministerio de Industria y Comercio de 25 de Abril de 1946 y Decretos de 20 de agosto de 1938, 8 de septiembre de 1939, para las Industrias que dependen orgánicamente del Ministerio de Industria y Comercio, así como las Ordenes de 17 de noviembre de 1938 y 12 septiembre de 1939, del propio Ministerio.

## Regulación comercial de fase de consumo comprende Economatos y Cooperativas

Art. 4.º La regulación comercial en la fase de consumo de estos artículos alcanza a las autorizaciones que puedan concederse en lo sucesivo a Economatos y Cooperativas de Consumo para montar los servicios adecuados en orden a establecimientos expendedores para sus afiliados y socios.

## Resoluciones dictadas por los Alcaldes no son recurribles en vía contencioso-administrativa

Art. 5.º Las resoluciones dictadas por los Ayuntamientos, en virtud de las facultades concedidas por el Decreto de 30 de agosto del año en curso, no son recurribles en vía contencioso-administrativa, por ser facultades delegadas de este Organismo, contra cuyas resoluciones no se dan los recursos referidos, por prohibición de la Ley de la Jefatura del Estado de 18 de Marzo de 1944 (art. 2.º)

## Recursos de alzada contra resoluciones municipales

Art. 6.º Contra las resoluciones o acuerdos municipales en la materia que se les encomienda puede ejercitarse un recurso de alzada ante el Gobernador Civil, como Delegado Provincial de Abastecimientos, que deberá interponerse y formalizarse en el plazo de ocho días, contados desde el siguiente a la notificación, en la misma Alcaldía, la que remitirá los antecedentes al Delegado Provincial, resolviendo éste en el término de cinco días.

## Contra las resoluciones de los Delegados Provinciales

Contra los acuerdos resolutorios de los Gobernadores civiles, Delegados

provinciales de Abastecimientos y Transportes, podrá también ejercitarse recurso ante esta Comisaría General en las mismas condiciones y términos, resolviéndose por la misma lo que corresponda, sin ulterior apelación.

## Los Ayuntamientos no tienen facultad para imponer sanciones en metálico

Art. 7.º Los Ayuntamientos en funciones delegadas de esta Comisaría General carecen de facultades para imponer sanciones en metálico, pero pueden proponer a este Organismo Central directamente las que crean oportunas, ajustándose a las normas reguladas en la Circular 467.

## Actas por infracciones y Organismos a los que debe remitirse

Art. 8.º Las infracciones que se comprueben en mercados, puestos, establecimientos detallistas, tahonas, etc., deberán acreditarse mediante el levantamiento de actas (Circular 37) que formalicen los Inspectores o encargados de la vigilancia, destinados al efecto, y el curso de los mismos podrá ser el siguiente:

- a) A la Fiscalía Provincial de Tasas cuando se trate de infracciones a la Ley de 30 de septiembre de 1940.
- b) A la jurisdicción ordinaria, si se refiere a hechos delictivos comunes prevenidos en el Código Penal de 23 de diciembre de 1944, o artículo 1.º del Decreto-Ley de 30 de agosto de 1946.
- c) A esta Comisaría General, si se trata de infracciones de servicio sancionadas por Circular 467.

## Delitos encuadrados en el Decreto Ley de 30 de agosto de 1946

Art. 9.º Cuando en la instrucción de expediente los Delegados provinciales o locales observen infracciones que presenten los caracteres de delito a que se refiere el artículo 2.º del Decreto-Ley de 30 de agosto de 1946, remitirán las actuaciones a esta Comisaría General (Inspección General) con las correspondientes propuestas de sanción, con arreglo a las normas establecidas en la Circular 467, sin perjuicio de que por este Organismo Central se decida sobre la ulterior tramitación y propuesta a la Fiscalía Superior de Tasas, a fines de lo preceptuado en el artículo décimo del repetido Decreto-Ley.

## Aplicación del artículo 8.º de esta Circular por las Delegaciones Provinciales

Art. 10. El artículo 8.º de la presente Circular es aplicable a las Delegaciones Provinciales respecto al curso de los expedientes, debiendo éstas y las Locales dar cuenta a este Departamento de cuantas remisiones de actuaciones efectúen a la Fiscalía de Tasas y Jurisdicción ordinaria al amparo de los apartados a) y b) de dicho artículo.

## Los Ayuntamientos pueden retirar licencias concedidas por seis meses.—Cupos

Art. 11. Sin perjuicio de estas sanciones, pueden los Ayuntamientos privar de licencias concedidas, cuya sanción equivale a la dispuesta en el artículo 43 de la Ley de 24 de Junio de 1941, respecto a la retirada de cupos procediéndose a la retirada de los mismos, cuando existan, como en carne y pescado, no obstante ser artículos no racionados.

De acuerdo con las normas dictadas sobre esta materia, los Ayuntamientos atemperarán a ellas su actuación y solamente retirarán licencias de cupo por período no superior a seis meses, debiendo proponer a esta Comisaría General las sanciones por tiempo superior al indicado o de carácter indefinido.

## Vigilancia de peso y calidad del pan por los Ayuntamientos.— Sanciones

Art. 12. De acuerdo con el artículo noveno del Decreto expresado, ejercerán la vigilancia de peso y calidad del pan en las tahonas y despachos, proponiendo al Delegado provincial (Gobernador Civil) las sanciones respecto a retirada de cartillajes, cuya autoridad resolverá lo pertinente, siempre que no exceda de seis meses, y proponiendo a este Organismo-cen-

(continuará)

## De la Cruzada del Amor Divino

en el Domingo Mundial de la Propagación de la Fe

# Un heroico Misionero felanigense

Fray Juanot Mesquida, Mercedario. Nació en Son Mesquida y murió martirizado por los moros en Valencia en 1448

(conclusión)

Con esto la inquietud era constante en España y la más importante sublevación de los moriscos, como se les llamaba, fué en 1568 durante el reinado de Felipe II en la que el propio Don Juan de Austria en persona tuvo que ir a combatirlos. Felipe III los expulsó de España en 1609.

Una de estas tremendas revueltas estallaría en 1448 ya que D. Cosme Bauzá posee un breve de Nicolás V fechado en 1455 en que hace mención de los sucesos ocurridos en Valencia y de las lamentables violencias a que dieron lugar; aterrizados los cristianos muchos de ellos para salvar la vida abjuraban de la fe de Cristo y los que caían prisioneros eran sometidos a toda clase de pruebas, y ya con amenazas o con halagos y promesas se procuraba por todos los medios que renegasen de la fe, muchos se mantenían firmes, pero otros sea por cálculo o cobardía ante la perspectiva de un tormento horroroso se pasaban con armas y bagajes, como suele decirse, al enemigo.

Teniendo noticia Fray Mesquida de lo que sucedía en Valencia y queriendo sin duda alguna seguir lo más fielmente posible las huellas de su padre y fundador San Pedro Nolasco se embarcó para la ciudad del Turia con el corazón inflamado por el celo del bien de las almas; él conocía bien a lo que estaban expuestos los que habían caído cautivos en manos de los infieles, y no mirando sino la salvación de sus hermanos y con absoluto desprecio de su vida se introdujo entre los musulmanes sublevados y allí encontró muerte gloriosa y vida eterna.

La escena de su martirio está magistralmente descrita por un manuscrito que posee D. Cosme Bauzá procedente de Fray Benito Amer, agustino, dicha obra de autor anónimo tras afirmar que nació en Son Mesquida-Corcat a fines del siglo XIV, referente a su martirio dice de esta manera: «noticioso Fray Mesquida de que en aquellas cercanías diez y nueve mallorquines insiguados de Satanás y de algunos moros, habían resuelto renegar del catolicismo y abrazar la secta de Mahoma, inflamada su alma del celo de la caridad, de una caridad la mayor por el bien de aquellos seducidos, fué a su encuentro y llegado a ellos, animado de aquella fe con que unos santos se libraron del furor de los leones, otros salieron sin lesión de en medio de horribles tormentos, otros vencieron reinos y todos obraron justicia, representándoles con palabras enérgicas y eficaces la enormidad del delito que habían iniciado e iban a completar si, desertando de las banderas de Cristo, abrazaban el Mahometismo, disipando el espíritu del error que se había apoderado de sus corazones y ofuscado su entendimiento, hizo que mudasen de modo de pensar y sinceramente confesasen con palabras y obras la fe del Crucificado, transformándoles al efecto de su palabra, de vasos de contumelia en va-

sos de honor, con singulares disposiciones para el martirio»

«Así preparados con el auxilio del que sabe convertir en una serpiente una vara, y de piedras duras sabe formar hijos de Abraham y trocar en Apóstol a un publicano, a ser víctimas de la fe y dar de ésta testimonio auténtico, rubricado con su sangre; creciendo la persecución, arremetió furiosamente contra los confesores de Jesu-Cristo, contra Fray Mesquida y sus compañeros, una tropa de aquellos monstruos de la iniquidad, y después de haberles azotado cruelmente, a todos les arrancaron sus lenguas, y despedazaron bárbara e inicua mente sus cuerpos, cuyas almas ya gloriosas y más puras que el oro cuando sale de la fragua, convertidos sus gemidos en alegres cánticos, fueron en un brevísimo momento trasladadas triunfantes al sagrado coro de los mártires, para eternamente cantar ante el Rey de todos ellos himnos de alabanza y gratitud».

En la ciudad de Palma en la Galería de hombres ilustres mallorquines de la Casa Consistorial existía un retrato al óleo de nuestro paisano con la siguiente leyenda: Fray Joanot Mesquida Corcat, Mártir, dicho retrato desapareció con motivo del incendio del 28 de Febrero de 1894. Otro retrato estaba en la sala de sesiones de nuestro Ayuntamiento hasta que en 1868 manos criminales lo destruyeron; y otro lo poseía D. Juan Mut y Sans, desconociéndose su paradero.

De Fray Juanot Mesquida y sus compañeros bien puede suponerse que por la gracia del Señor fueron a engrosar las filas de la gran muchedumbre que San Juan vió en Patmos y nos relata en el Apocalipsis; todos iban vestidos de blanco, con palmas en las manos símbolo de su victoria y oyó una voz que decía: *Estos son los que han venido de una gran tribulación, y lavaron sus vestiduras, y las blanquearon en la sangre del Cordero. Por esto están ante el solio de Dios y le sirven día y noche en su templo; y aquel que está sentado en el solio, habitará en medio de ellos; ya no tendrán hambre ni sed, ni descargará sobre ellos el sol ni el bochorno; porque el Cordero que está en medio del solio, será su pastor y los llevará a fuentes de aguas vivas, y Dios enjugará todas las lágrimas de sus ojos.* (Apocalipsis VIII, 14-17).

## Servicio de Coches de Alquiler

Café del MERCADO

TELEFONO 74

Mayor, 24.

FELANITX

## INSTALACIONES SANITARIAS

Calderería en Cobre

Especialidad en objetos de aluminio

BENITO PINA

Mar, 44 = Teléfono, 80

## Ayuntamiento de Felanitx

Géneros vendidos en el Mercado de esta ciudad, a precios rigurosamente de tasa, el pasado domingo, día trece de los corrientes.

	kilos
Acelgas	25
Ajos	10
Berengenas	200
Calabaza	5
Cebollas	500
Coles	50
Escarolas	25
Espinacas	40
Judías verdes	300
Lechuga	100
Perejil	10
Pimientos verdes	700
Pimientos encarnados	1000
Rábanos	20
Tomates	900
Granadas	100
Limones	10
Manzanas	600
Melocotones	50
Melones	1000
Sandías	300
Lampugas	467
48 Lanares menores	568
3 cabríos	35
15 aves	
16 conejos	

En total se vendieron SIETE MIL QUINCE KILOGRAMOS de productos en un solo día, en nuestro mercado.

El resto de los días de la corriente semana, ha continuado el Mercado igualmente abastecido, no habiendo faltado ni un solo día la carne ni el pescado ni los demás géneros, que incluso en bastantes casos han sido vendidos a precios inferiores al de tasa.

## EDICTO

Que en atención a la comunicación recibida de la Jefatura del Banderín de Enganche de la Zona Aérea de Baleares, se pone en conocimiento de los mozos pertenecientes al reemplazo de 1947 y posteriores, que deseen ingresar en concepto de voluntarios en el Ejército del Aire, pueden formular petición de ingreso en instancia dirigida al Ilustrísimo Señor Coronel Jefe de dicha Zona, debiendo de reunir las condiciones de saber leer y escribir; alcanzar la talla de un metro seiscientos milímetros y un perímetro torácico de ochenta centímetros.

También pueden solicitar su ingreso los paisanos, solteros o viudos sin hijos, de la edad de 18 a 35 años.

El ingreso tendrá efecto en dicha Zona a fines de Enero del año próximo.

Deberán acompañar a la instancia los documentos siguientes:—Partida de nacimiento.—Consentimiento paterno.—Certificado de adhesión al G. M. N.—Fe de soltería.—Siete fotografías tamaño carnet.—El oportuno certificado en caso de poseer algún oficio o especialidad.—Certificado de baja de racionamiento familiar y la tarjeta de fumador.

Para los mozos pertenecientes al reemplazo de 1947, podrán sustituir la partida de nacimiento por el certificado del alistamiento expedido por el Ayuntamiento.

Cuantas dudas se presenten a los interesados serán resueltas por el Negociado de Quintas de de este Ayuntamiento.

Felanitx 16 Octubre 1946.  
El Alcalde,  
ANTONIO OBRADOR



# CICLISMO

Victoria de TIMONER II en Campos

El jueves fué la Feria de Campos del Puerto. Con dicho motivo por la tarde en el Velódromo tuvieron lugar unas grandes carreras tras moto comercial en dos series.

En la primera tomaron parte Timoner II, Cladera y Monserrat; y en la segunda Ribas, Flaquer y Coll.

Estas eliminatorias eran a 20 kilómetros y quedaron tres corredores para disputar la final con el siguiente resultado.

- 1.º Ribas, 21 m. 46 s. 1/5
- 2.º Timoner II, 21 m. 46 s. 2/5
- 3.º Monserrat, 57 m.

Salieron para disputarse la final que era a 40 Kms. por este orden:

Timoner II, entrenado por Pons, Ribas por Serra y Monserrat por Coll.

Ya de salida Ribas intentó pasar a Timoner pero éste supo aguantar todas las acometidas del veterano corredor, obligándole a algunas descoladas. Hubo mucha lucha y Timoner II con sus pasadas a Monserrat y Ribas fué muy aplaudido.

El resultado de estos 40 kilómetros fué el siguiente:

- 1.º Timoner II, 43 m.
- 2.º Ribas, a 3 vueltas.
- 3.º Monserrat a 9 vueltas.

Al final le fué entregado al joven Timoner II un hermoso trofeo que Campos regalaba al vencedor en su Día de Feria.

Felicitemos a Timoner II que nos está demostrando, que como "pistard" sigue la ruta de su hermano mayor, y le deseamos lisonjeros triunfos.

## ¿Se organizará UNA PEÑA CICLISTA?

Esto es lo que deseamos muchos de aficionados al deporte del pedal.

¿Porqué no hacerlo? ¿por que motivos aún no se ha organizado? lo que falta son elementos de valía que deseen sacrificarse y afrontar las incidencias y responsabilidades que acarrea un cargo.

Tenemos entre nosotros, hombres que por su auge deportivo, verdaderos aficionados al ciclismo pueden corresponder no con su óbolo sino con su ayuda fraternal a la organización de una peña que su fin no ha de ser otro que poder organizar carreras y dar protección a los que prometan ser en su día ases del pedal.

¡Ánimo!...y adelante.

# FUTBOL

TORNEO PEÑAS

El pasado domingo en el campo del Torrentó en partido correspondiente al "Torneo Peñas Felanitx" se enfrentaron los equipos "Cruzados" y "U. Deportiva".

Este encuentro resultó muy reñido e interesante.

"Cruzados" era el equipo imbatido y por lo tanto el favorito de esta competición y como imbatido y creyéndose superior a su adversario saltó al terreno de juego, pero los once muchachos que integran el "U. Deportiva" les dieron su consabido susto y se llevaron los dos puntos, pues en esta segunda vuelta han demostrado que ya han aprendido a darle al balón.

A los pocos minutos de juego consiguieron su primer gol, éste los multiplicó y en cambio desfondó a los "Cruzados".

Los goles fueron marcados por Paco 1 y Mestres 2 y el de los vencidos lo consiguió Sebastián Barceló.

Destacó la labor del portero del "U. Deportiva", Grimalt que dió repetidas muestras en toda la tarde de su gran valía y clase.

Arbitró bien Juan Ramón.

Campeonato 3.º Regional Sineuense 1 Felanitx 1

Ya dió principio el Campeonato de 3.ª Categoría Regional.

Al "C. D. Felanitx" en su primer partido de campeonato le correspondió desplazarse a Sineu en donde empató con el "C. D. Sineuense" a un gol.

Mañana en el Torrentó

Mañana, en su campo del Torrentó, el "C. D. Felanitx" recibirá la visita del "C. D. Campos" para jugar su segundo partido correspondiente a este Campeonato.

# SOFISA

Víspera de las Vírgenes  
Serenatas por una  
Banda de Música

Para encargos dirigirse al  
Conserje de LA PROTECTORA

## CRUZADA DEL AMOR DIVINO

El próximo martes día 22 a las 8 y media de la noche darán comienzo los Círculos de Estudios para los Cruzados de la Sección Menor.

# Carnet Social

De Viaje

Desde hace unas semanas se encuentra entre nosotros el Dr. en Derecho y Técnico Comercial del Estado nuestro paisano D. Bartolomé Sagre Escalas, acompañado de su señora esposa D.ª Ana María Azpillaga e hijo Javier.

—Regresó de su viaje a Barcelona el Aparejador Municipal D. Gabriel Roig Sastre.

—Llegó de la Capital de España el joven Veterinario D. Cosme Adrover Obrador.

—De su viaje a la Península regresó D. Gabriel Roig Roselló y señora esposa D.ª Rosa Laporta.

—Con objeto de hacer el ingreso en el Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil marchó a Barcelona D. Jaime Pallicer.

—Salíó para Barcelona, de paso para Zaragoza, el estudiante D. Guillermo Obrador Arnau.

—Marchó a Valencia D. Jaime Fuster Vicens.

Natalicio

En Palma, el hogar de nuestro paisano D. Antonio Vicens Gelabert, Jefe de Negociado del I. N. P. y D.ª Catalina Gomila se ha visto aumentado con el nacimiento de un precioso niño al que se le ha impuesto el nombre de Antonio M.ª.

Peticion de mano

Por D. Juan Gayá Bauzá y esposa D.ª Catalina Carbonell, de San Juan y para su hijo el Farmacéutico D. Raimundo Luis ha sido pedida a D.ª Josefina Alzamora, viuda de Miquel la mano de su encantadora hija Francisca.

La boda se celebrará en breve.

# GACETILLAS

ESCUELAS NOCTURNAS

Nos enteramos que la Sección de Apostolado Social de la Cruzada del Amor Divino ha organizado unas clases nocturnas para obreros y aprendices que serán inauguradas a principios de Noviembre.

Además de las clases de cultura general, las habrá de Dibujo Industrial, Zootecnia y demás especialidades que el volumen de matrícula permita o aconseje.

Para informes y matrícula pueden dirigirse a la Secretaría de la Cruzada.

La Guardia Civil a su Patrona

Con motivo de ser el pasado sábado día 12, la festividad de Nuestra Señora del Pilar, Patrona del Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil y del de Correos, en la Iglesia Parroquial, ambos Cuerpos le dedicaron una misa en su honor a la que asistieron además del personal de los indicados Cuerpos numerosos invitados.

La Fiesta de Cristo Rey

Mañana al anochecer después del Rosario se darán principio a los ejercicios espirituales en preparación a dicha festividad.

Predicarán los sermones los P. P. jesuitas Nadal y Oliver.

# MIGUEL VICENS SIGUE CON LOS TRASHUMANTES

"Las relaciones más con la orquesta no han sido nunca tan fuertes como ahora y estamos compenetrados como nunca..."

Joaquín Escanellas, el nuevo "Frank Sinatra" vocal del conjunto.

Mucho se ha verido hablando de si nuestro paisano el inspirado compositor y pianista, Miguel Vicens se había separado definitivamente de "LOS TRASHUMANTES" y por dicho motivo, hemos querido, entrevislarnos con él para que nos explicara lo que había de cierto en ello.

Desde hace más de un año estaba decidido que Vicens se quedara en Mallorca aunque la orquesta saliese, no obstante y por no haberse encontrado un pianista apto para el conjunto tuvo que hacer lo que él cree su última, al ir aquel Rigat de Barcelona. Después tuvieron la gran suerte de encontrar al magnífico pianista Paco Esteve y desde entonces, el primero de agosto próximo pasado, quedaba solucionado el problema. Con anterioridad había sido contratado el excelente vocal, guitarra y clarinete Joaquín Escanellas. Magnífica voz la suya Es una de las más bellas que hemos escuchada dentro de la música moderna Fácil, extensa, melodiosa y de claro timbre que así se muestra vibrante y vigorosa como llena de ternura y encanto; bien se le puede calificar del "Frank Sinatra español". Así la orquesta ha quedado formada por ocho elementos en vez de siete como eran antes. Sigue siendo la primera, más bien la "única" de todas las de la península. Sigue la misma trayectoria de siempre, diferenciándose del resto de orquestas o conjuntos españoles en que en éstos hay una figura y seis o más ciegos secundándoles y en los Trashumantes la formación consta de ocho figuras secundándose mutuamente una a otra.

De Francisca Ramírez, paisana nuestra también, ¿qué podemos decir de bueno de ella, que no sea harto conocido de todos nuestros lectores? Su estilo único, su magnífica figura, su simpatía a raudales, etc. etc. la hacen inconfundible. Es indudablemente la primera vocalista de España, ratificado este juicio, por todos los públicos.

—"Las relaciones más con la orquesta no han sido nunca

tan fuertes como ahora y estamos compenetrados como nunca. Hay Trashumantes por tiempo indefinido", nos dice nuestro entrañable amigo y confirman todos los elementos de la orquesta.

Por lo que hemos podido comprobar todo cuanto se diga en la prensa palmesana que pretenda enturbiar la buena armonía de su asociación, es nulo completamente y se debe tan sólo a ilusiones vanas de mermar su moral o a publicidad comercial equivocada.

La separación de Vicens de los "Trashumantes" estansolo física y geográfica. Su separación se reducirá a no estar en los escenarios o tarimas cuando actúan, pero, desde Mallorca seguirá ejerciendo sus actividades como arreglador, proveedor de repertorio, funciones administrativas, etc.

## Espectáculos y diversiones para hoy y mañana

PROTECTORA

Este salón en su función de hoy noche y la sesión continúa de mañana proyectará EL CORSARIO NEGRO y SABOTAJE, programa que tanto éxito constituyó en su estreno el jueves.

PRINCIPAL

Para la función de esta noche y la sesión continúa de mañana tiene anunciado un programa doble: 24 HORAS SIN MENTIR y AHORA SEREMOS FELICES.

El miércoles y jueves proyectará Domingo de Carnaval y Detective Genial.

FUTBOL

En el Campo del Torrentó, a las 4'15 de mañana tarde, se celebrará un gran partido de campeonato entre "C. D. Campos" y "C. D. Felanitx".

## Exceso de original

Por exceso de original nos vemos obligados a dejar de publicar algunos trabajos y varias informaciones.

# CERÁMICAS MALLORCA

VAQUER - BENNASAR

FÁBRICA DE LOZA  
OBJETOS DE ARTE  
Y DECORACIÓN

ESPECIALIZADA EN TRABAJOS DE ENCARGO  
FÁBRICA: ENSANCHE «HORT D'IES CONVENT»  
FELANITX (MALLORCA)

MATEO NICOLAU  
CALLE MAR, 8

CLASES DE INGLÉS,  
TAQUIGRAFIA y  
MECANOGRAFIA

LEJIAS  
CENIT

JARDIN

SE VENDE Precio módico  
Informes en esta Imprenta.

## Sociedad General Financiera

# SOFISA

Entidad constituida para favorecer el desarrollo del Comercio, la Industria y la Agricultura

Créditos agrícolas al 4% de interés anual.—Toda clase de servicios agrícolas.—Suministro de ABONOS orgánicos y químicos.—Agricultor: en el momento actual la Sofisa te proporciona SULFATO AMONICO y SUPERFOSFATO 16/18 graduación garantizada para el cultivo de tus tierras.

Acude inmediatamente a SOFISA

En la actualidad se efectúa un Reparto

Delegación Comarcal de FELANITX:

ANTONIO POU GRIMALT, Plaza Pax, 12



MAÑANA DOMINGO

# Día Mundial de la Propagación de la fe

Católico Felanigense: Lee estas palabras de Javier:

«Muchas veces me mueven pensamientos de ir a esas partes (de Europa) dando voces, como hombre que tiene perdido el juicio, diciendo: ¡cuántas almas dejan de ir a la gloria y van al infierno por negligencia vuestra...!»

¿Y no sientes que has de hacer algo por las misiones?



¿Qué has de ayudar a los heroicos misioneros? SI. ¿COMO?

**¡LIMOSNA! ¡ORACION! ¡SACRIFICIO!**



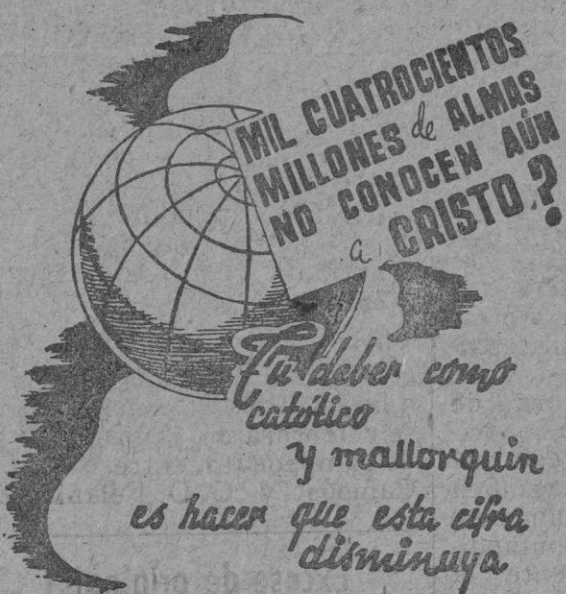
## ESPAÑA MISIONERA

España, en frase de Menéndez y Pelayo, por las condiciones singulares de su historia, hubo de ser un pueblo de teólogos armados que fué a sembrar huesos de caballeros y de mártires en las tierras que conquistaba. Diríamos que España era una princesa blanca que ceñía corona imperial que soñaba los sueños de conquista de negros; y por eso soñando, soñando, que de otra manera no se explicaría tal delirio, corrió a las tierras que des-

para que sobre él pudieran pasar todos los misioneros confederados alrededor de la Cruz. Allí los misioneros españoles van atravesando selvas jamás cruzadas; allí los misioneros no son sino como unas semillas que una aura celeste ha arrojado, que van fecundando tierras remotas y creando otras florestas y otras selvas. Gracias a los misioneros el país infiel está sembrado de se-

pulcros donde van muriendo los innumerables sistemas paganos, levantándose sobre sus lozas agrietadas la Cruz con sus brazos abiertos. En ese siglo toda la España no parece sino un Cenáculo en el que multitud de lenguas de fuego prenden fuego en millones de pechos y reducen a pavesas las pasiones más fuertes y convierten en armas las almas. Los siglos pasan a su lado, esparciendo legiones de mártires y de apóstoles que se sustituyen como los troncos en el hogar para que la hoguera divina no se apague nunca; y esos resplandores de este incendio espiritual han teñido con matices de gloria todas las miserias humanas y han alumbrado el hospital y la cárcel y el cadalso, expulsando las negras sombras del dolor y han despuntado como auroras en las playas y en las selvas y esos luminosos y blancos rayos van besando con amorosa ternura a toda frente angustiada que la pesadumbre inclina hacia el suelo. Y así asombró España al mundo entero; así el Imperio aquél, donde no se ponía el sol, cuyas lindes abrieron, como arados de la Providencia, las quillas descubridoras en los mares, y las espadas de los héroes en los continentes, vino a constituir la mayor expansión misional de los tiempos.

### ¿SABES QUE...



*El deber como católico y mallorquin es hacer que esta cifra disminuya*

### ¿CÓMO?

*dando hoy una limosna y...*

cubrió con antorchas de luz de la fe y las dió a los habitantes de aquellas rocas, civilizándoles en vida social, desterrándoles su barbarismo, trocando en humanas sus costumbres ferinas y hasta enseñándoles a edificar casas, a juntarse en pueblos y a leer y a escribir. Era España. Princesa blanca que casi abrumada por el peso de su corona de Imperio, se apoyaba en su bandera que tiene por asta una Cruz, supo en sus andares de conquista trazar en los horizontes el guión y el programa del que tienen que aprender todos los pueblos del planeta. En el siglo XVI, todos los españoles parecen misioneros; en ese siglo, la España concibe la religión como un combate y engendrados por ella salen de su suelo hombres blancos que empiezan a cruzar las inmensidades de las selvas de los negros, selvas que fueron ungidas con sangre de mártires. El país infiel fué como una sola campaña, un inmenso campo de batalla donde se daban cita las generaciones y los pueblos guiados por el plan que iba trazando la sombra de la Cruz que es el asta y báculo de España; en el país infiel esa Princesa blanca extendió por esas tierras de negros, empapadas con sangre, su blanco manto

### MEDITACIÓN MISIONERA

Si vino Dios a morir en una Cruz afrentosa, a padecer y sufrir para poder bendecir su Redención amorosa,

dime tú que con amor adoras aquel Madero donde murió el Redentor: al dar su sangre el Señor ¿no fué el primer Misionero?

Quiso bañar con su luz al casto y al iracundo. Por todos sufrió Jesús: al morir desde su cruz ¡dió su sangre por el mundo!

Y tú al decir con dolor que te atormenta, cristiano, con su pequeño escozor el débil dardo traidor de un dolorcillo tirano.

¿Cómo te puedes quejar si tienes fe en qué creer, un Dios a quién adorar y un cielo que desear que premie tu padecer?

Abre tus ojos llorosos, contempla al mundo pagano: verás odios y pavorosos que devoran rencorosos el corazón de su hermano.

Verás las noches oscuras de salvajismo y error. Mundo infiel cuyas negruras carecen de las dulzuras de la Cruz del Redentor.

Verás todos los horrores de una guerra fratricida, verás odios y rencores, verás gemir sus dolores toda una raza perdida.

Mas ese Dios Misionero ¿no dijo ser, cristiano, al morir desde el Madero cada infiel un compañero y cada hombre un hermano?

¿No tuvo sed el Señor de padecer y expirar por todo el mundo traidor? ¿No dió el ejemplo mejor para a Cristo Dios amar?

Él nos trazó su camino lleno de cardos y espinas. Él nos dijo: «Peregrino, lleva al infiel el divino consuelo de mis doctrinas».

«Si mi cariño te hiere coge mi santo Madero, evangeliza y prefiere sucumbir, si así lo quiere tu sabor de misionero».

Pues ¿hay ambición más pura que tú, mezquino gusano, quieras con santa locura llenar de luz y dulzura el corazón de un hermano?

Pero ¿es que lloras, amigo? Si acaso te satisface lloras tus fallas conmigo, mira que yo nada digo ¡es un Dios quién te lo dice!

Mas si postrado de hinojos ante la cruz Redentora sientes dolor y sonrojos, sientes bañarse tus ojos, sientes el alma que llora,

si ansas las bendiciones de la mano del Cordero sobre infieles corazones en tus lloros y oraciones ¡eres también misionero!

Van humillando sinceras con una cruz en la mano las vanguardias misioneras a las terribles banderas de todo el mundo pagano.

porque tiene su fervor la fe de una raza entera ¡de una raza que, Señor, tiene el santo pundonor de haber sido Misionera!

Cuando tu sacro sentir considere, cristiano, que vino Dios a morir para poder redimir entero al mundo pagano

con todo el hondo fervor de tu plegaria sincera ora con fe y con amor por la Cruz del Redentor ¡por la España Misionera!

Sebastián Mestre

### Programa con que celebra el Domingo Universal de las Misiones la Acción Católica Parroquial:

SABADO, DIA 19.—A las 6 tarde: Desfile Misional que recorrerá las siguientes plazas y calles:

Salida del Local Social de A. C., Vía Ernesto Mestre, P. España, Eras, Son Morey, Mayor, Torre, Plaza Pax, Bellpuig, Sinia, Mar, Plaza Arrabal, Jauberi, Convento, Vía José Antonio, Nuño Sans y acabará frente a la Parroquia con el canto del «Christus vincit».

DOMINGO, DIA 20.—A las 8, Misa de Comunión General. A las 10'15, Misa Mayor con sermón Misional.

A las 9'30, en el Salón de F. E. T. y de las J. O. N. S. gran VELADA MISIONAL, a cargo de la Agrupación Artística del Centro de los Jóvenes de A. C. Se representará el drama en tres actos: «YANKO HELIPE». En los intermedios habrá cánticos y un «Coro Hablado».